

## DE NOUVELLES INFRASTRUCTURES POUR LES VALEURS DE TOUJOURS



Par ce chaud matin d'été du dimanche 21 août 2022, ont été inaugurés les nouveaux vestiaires du stade municipal Joseph Sayrou dédiés à la mémoire de deux grands joueurs de rugby de la commune, Yves Ballanèda et Michel Montanès. Une très belle cérémonie qui s'est déroulée en présence des familles de ces derniers et des représentants de l'ensemble des partenaires institutionnels du projet : Yannick Marcon, secrétaire général de la Préfecture, sous-préfet d'arrondissement, Christophe Manas, conseiller régional, Madeleine Garcia Vidal, vice-présidente du conseil départemental du canton et Robert Vila, président de Perpignan Méditerranée Métropole et du conseil municipal. Après avoir retracé l'historique du chantier de ces vestiaires qui dataient de 1962 et remercié les institutionnels pour leur soutien à ce projet subventionné à plus de 60%, et qui vient compléter les investissements structurants réalisés ces dernières années, M. le maire a retracé le parcours d'Yves Ballanèda et Michel Montanès, l'illustre charnière de l'USTorreilles puis de l'USAP dans les années 70. Outre leur parcours sportif national et international, il a également souligné la symbolique de la réussite

de ces enfants du pays porteurs de valeurs essentielles, et l'engagement de leurs familles respectives dans différents pans de la vie communale. De très nombreux joueurs, anciens joueurs, toutes générations confondues, dirigeants de l'UST et de la SCR XV et représentants des instances rugbyistiques, mais aussi torreillans et amis ont participé à ce moment d'émotion. Après le dévoilement des plaques hommage et la découverte de ces nouvelles infrastructures, la matinée s'est conclue par le dépôt d'une gerbe au cimetière sur la stèle de l'USTorreilles par Louis Carles, président de la SCR XV, Roland Génis, capitaine de l'épopée des champions 1971 et les petits enfants des joueurs, puis par un pot de l'amitié à la salle des fêtes. Un moment fort de ce week-end de fête dédié au rugby torreillan et plus largement de communion de l'âme rugbyistique de notre commune.



## LA RENTRÉE APPROCHE ! C'EST JEUDI !

Jeudi 1<sup>er</sup> septembre, les cloches sonneront dans les écoles et marqueront le début d'une nouvelle année scolaire. Les petits écoliers auront le plaisir de retrouver leur salle de classe sans contrainte sanitaire. L'école maternelle accueillera ses élèves de 8h45 à 11h55 et de 13h45 à 16h55. Du côté de l'école élémentaire, les arrivées seront échelonnées le jour de la rentrée (uniquement) : 8h45 pour les CM2, 8h50 les CM1, 8h55 les CE2, 9h les CE1 et enfin 9h05 pour les CP. Bonne rentrée à tous !

## CANTINE & GARDERIE

Les inscriptions pour la cantine et la garderie se font directement en ligne sur [torreilles.portail-familles.net](http://torreilles.portail-familles.net) ou auprès de la régie (à côté de la halle des sports) les lundis de 9h à 12h et les mardis et jeudis de 17h à 19h. Les inscriptions occasionnelles dans la mesure du possible devront être précisées au préalable. Infos : 04 68 59 62 13 ou [denise.beguet@torreilles.fr](mailto:denise.beguet@torreilles.fr).

## CABARET & PAILLETTES

Ce samedi 27 août à 21h, Torreilles a le plaisir d'accueillir, dans le cadre magique du théâtre de verdure de Juhègues, la troupe Paris Panache. Avec sa revue de prestige mêlant tradition et modernité, cette dernière proposera un tour du monde des plus grands cabarets pour un spectacle rythmé sur scène et au cœur du public. Une nuit féerique à ne pas manquer, sous les sunlights étoilés de cette fin d'été ! Entrée 10 € - Places assises numérotées. Réservations : le Cube, en ligne sur [torreilles.festik.net](http://torreilles.festik.net) (frais de réservation en sus) ou sur place le soir du spectacle selon les places disponibles.



Vie Municipale  
Rentrée  
**FORUM DES ASSOCIATIONS**  
Samedi 3 septembre, 9h30 à 12h30  
Parc du Jumelage.

## NOUVEAUX TORREILLANS

L'édition 2022 de la matinée d'accueil des nouveaux torreillans aura lieu le samedi 3 septembre à partir de 9h30 au parc du jumelage. Les personnes s'étant installées à Torreilles après le 1<sup>er</sup> juin 2021 ont été conviées par courrier et sont appelées à confirmer leur présence avant le 30 août prochain. Celles et ceux qui n'auraient pas reçu cette invitation sont invités à se faire connaître auprès de la mairie. Infos 04 68 28 32 02 - [mairie@torreilles.fr](mailto:mairie@torreilles.fr)



## APÉRO'JAZZ : TROIS RENDEZ-VOUS PLEINS DE SWING !

Première session, le jeudi 1<sup>er</sup> septembre avec le trio "Georges Bra'Swing", qui revisite à la sauce swing l'œuvre monumentale du chanteur de Sète. Deux guitares, une contrebasse et trois voix, pour une belle complicité qui se ressent dans les mélodies et donne le sourire en touchant le public au cœur. Une soirée qui sera placée sous le signe de la convivialité et de la découverte en compagnie des producteurs de vin locaux, pour un apéritif en musique. Rendez-vous espace Capellans, de 19h à 21h (gratuit). À 21h30, pour achever cette soirée en beauté à Torreilles plage, un feu d'artifice sera tiré depuis la plage centre.



Vendredi 9 septembre à 19h - place des souvenirs d'enfance : "LE BUDDY JAZZ CLUB"

Vendredi 16 septembre à 19h - Parc du Jumelage : "ZIKATOK"

# SCR XV : LE SPORT REPREND SES DROITS !

La version du WE15 (2022) a été particulièrement réussie, même si le choix avait été fait de l'organiser à l'espace Capellans. En effet, au delà du lieu, au delà des belles animations, au delà des buvettes et des stands de restauration bien achalandés, ce qui compte, finalement, c'est de rassembler les gens de toutes les générations et de toutes les origines pour communier ensemble. En fait, vers 23 heures, 2000 personnes piétaient le site et même si trop d'anciens manquaient, l'ambiance fut des plus chaleureuses. Merci à la ville, à ses services techniques et à l'ensemble des bénévoles de SCR XV qui ont fini à 3h30 du matin ! Maintenant, place au sport. Les seniors, qui s'entraînent dur depuis le 1<sup>er</sup> août, disputeront une rencontre amicale ce vendredi à 19h30 à Torreilles contre Rivesaltes-Agly (F3) qui a frisé la montée en fédérale 2, de peu. Le "pôle-jeunes" est en bon ordre de marche et nos cadets comme nos juniors ont retrouvé le gazon de Sayrou où ils pourront, bientôt, utiliser les nouveaux vestiaires "Ballanèda-Montanès", inaugurés, dimanche matin, en grandes pompes. L'école de rugby reprendra plus tard à Sainte Marie. Les dirigeants, comme des fourmis, préparent le nouvel organigramme de la saison, la rentrée des diverses sections et l'assemblée générale. Enfin, la vente des cartes se fera, au mieux ce vendredi (on attend les timbres) au stade, sinon au forum des associations, le trois septembre. Juste quelques jours d'arrêt, et tout reprend. C'est comme ça. LCA



## SEPTEMBRE À LA PLAGE

La rentrée prend doucement le pas sur l'été, mais les températures laissent encore entrevoir de beaux moments au coeur de notre station balnéaire. Pour profiter de ces instants en toute sécurité, le poste de secours de la plage centre restera ouvert jusqu'au 4 septembre, de 10h30 à 19h, puis sera ouvert le week-end du 10 et 11 septembre de 11h à 18h. Tandis que les postes de secours nord et sud fonctionneront jusqu'au 4 septembre, de 10h30 à 18h30.



## VIDE-GRENIER : STATIONNEMENT

En raison du vide grenier organisé par l'association Pont des Arts, ce dimanche 28 août, le stationnement sera interdit de 5h à 20h au centre du village. Seront notamment concernées les places Maréchal Joffre, Louis Blasi, Georges Guynemer, de la poste, les rues de l'église, de la République, Sainte Marie, de la poste, l'avenue Maréchal Joffre (portion entre le Bistrot et la rue Maréchal Leclerc) ainsi que les rues Georges Clémenceau, Jeanne D'Arc et Maréchal Foch (portions entre l'avenue Maréchal Joffre et la rue longue).



## LE PRÉAU



Le Préau sera ouvert dès 5h du matin le dimanche 28 août. En plus du service traditionnel, un service de restauration rapide (sandwich, chaud / froid) et une buvette seront disponibles. À la suite de cette journée, le bar sera exceptionnellement fermé le dimanche soir et le lundi.

À l'occasion du vide grenier du Pont des Arts, le bar communal

## L'ÉCOLE DE TENNIS FAIT SA RENTRÉE

Les inscriptions à l'école de tennis de l'US Torreilles Tennis pour la saison 2022-2023 auront lieu au club house (à côté du stade municipal) le mercredi 7 septembre de 17h à 19h, le samedi 10 septembre de 10h à 12h et le mercredi 14 septembre en début de cours. La monitrice brevetée d'état Marie-Pascale Siffre assurera, comme les années précédentes, l'entraînement les mercredis et les samedis matin. Mini-Tennis à partir de 4 ans : 1h/semaine - 150€. Primaire : 1h30/semaine - 180€. Tarif de fidélité pour les élèves inscrits les années précédentes. Une raquette sera offerte pour tout nouveau inscrit âgé de 4 à 10 ans. Venez donc taper la balle avec nous ! Plus d'infos : 07.83.72.09.85. CLe



## TRAVAUX PASTEUR

En raison de la reprise des travaux de l'îlot Pasteur le 1<sup>er</sup> septembre, la circulation et le stationnement seront interdits rue Pasteur, entre la place Jules Ferry et la rue des Albères. Un accès piéton sera mis en place durant toute la durée des travaux.

## INFO TOURISME

À compter de ce lundi 29 août, le Cube, reprend ses horaires habituels et sera ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. L'antenne de la plage sera quant à elle ouverte du lundi au vendredi de 9h à 13h et le samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h, et ce jusqu'à sa fermeture annuelle, le samedi 18 septembre prochain.



## ACCA : CARTES DE CHASSE

Le bureau de l'ACCA organise la distribution des cartes de chasse les lundi 5 et mercredi 7 septembre à la salle des fêtes, de 18h15 à 20h.

## LES INFOS DE LA MÉTROPOLE

Dans le cadre d'une évolution de la gestion des transports scolaires, les élèves résidant dans une commune de la métropole, dont Torreilles, et scolarisés dans un établissement situé hors du périmètre de Perpignan Méditerranée, pourraient voir l'organisation de la desserte (tracés, horaires...) évoluer à partir de la rentrée. En effet, le service sera désormais directement assuré par l'io (service régional), et non par Sankeo qui l'assurait pour le compte de la région jusqu'alors. Infos : 0806 800 350 - www.lio.laregion.fr - Maison de la Région, El Centre del Mon, Perpignan.



## Agenda sportif, festif, culturel

**VENDREDI 26 AOÛT :**

> Rugby à Torreilles (match amical), SCR XV - Rivesaltes-Agly, à 19h30

**SAMEDI 27 AOÛT :**

> Concours de pétanque, 15h30 - boulodrome Julien Espelt (village)  
> Cabaret, 21h - Juhègues (payant)

**DIMANCHE 28 AOÛT :**

> Vide grenier du Pont des Arts, toute la journée - village

**JEUDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE :**

> Apéro Jazz & feu d'artifice, 19h - espace Capellans (gratuit)

**SAMEDI 3 SEPTEMBRE :**

> Accueil des nouveaux arrivants, 9h30 - parc du Jumelage  
> Forum des Associations, de 10h à 13h - parc du Jumelage

> Concours de pétanque, 15h30 - boulodrome Julien Espelt (village)

**MERCREDI 7 SEPTEMBRE :**

> Permanence Taxe foncière, de 13h15 à 16h45 - Maison France Services (sur rdv)

**MARCHÉS :**

- Village : mardi et vendredi matin, place Blasi
- Plage : lundi matin, espace Capellans
- Nocturnes : mardi, jeudi et dimanche, espace Capellans

**VISITES :**

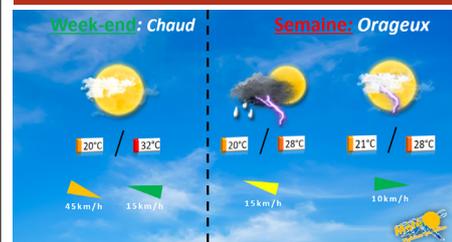
- Juhègues : du mercredi au vendredi de 15h à 18h, les week-ends de 15h à 19h (site exceptionnellement fermé ce samedi en raison de la soirée cabaret)

- Église : les mardis et vendredis de 10h à 12h

## INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 27 août : 18h à Torreilles  
• Dimanche 28 août : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à St Hippolyte ; 18h30 à Le Barcarès (chapelle ND de Tous les Horizons) • Mardi 30 août : 18h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 31 août : 18h à Le Barcarès • Jeudi 1<sup>er</sup> septembre : 18h à Clair.

## MÉTÉO



## DU JAZZ À L'ARTICHAUT

Le restaurant l'Artichaut propose une soirée "Jazz4fun" avec jazz vocal et bossa nova, ce vendredi soir. Infos & réservation : 04.68.09.72.99

## TRIBUNE LIBRE

Cf n°1423. Nous venons de vivre une canicule appelée à se renouveler. Du fait du réchauffement de la méditerranée, les canicules sont normalement suivies d'épisodes cévenoles avec des pluies qui peuvent être violentes. Il est bien connu que l'artificialisation des sols empêche l'évacuation des eaux, ce qui entraîne des inondations parfois graves. Par ailleurs, nous sommes dans un département à fort vent qui peut ralentir l'écoulement des eaux des rivières vers la mer aggravant le problème des inondations. C'est pourquoi je suis fermement opposée à que l'on continue une politique l'urbanisation de nos espaces naturels, ceux-ci situés d'ailleurs en zone inondable. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.